

La Vivienda en Marcha

movimiento patrocinado por LA PRENSA LIBRE, respaldado por la generosidad de los costarricenses y de los extranjeros que con nosotros conviven y por la amplia colaboración del INVU, siente el orgullo y la satisfacción de poder mostrar a los habitantes de Costa Rica como, con su apoyo, está salvando el abismo entre el AYER triste y un HOY feliz a las familias pobres, al dejar resuelto por la generosa intervención de

Don Juan Rojas Fernández EL CASO No. 82 de tugurio en Costa Rica



Momentos en que don Juan Rojas Fernández hacía entrega al niño Luis Fernando Arias las llaves de la nueva casita. Con este son ya 82 casos de tugurio resueltos por LA VIVIENDA EN MARCHA. Observan la escena los demás miembros de la familia Arias Bolaños, así como otras personas asistentes al acto.

Pronunciamiento sobre pre-aviso y la cesantía

El Tribunal Superior de Trabajo, al conocerse de acción planteada en el Tribunal de Servicio Civil por parte de Balbino Sánchez Alfaro, contra el Estado, en reclamo por despido de su trabajo, se dictó pronunciamiento que dice:

Es, pues, tesis del recurso que como en la especie no cabe la reinstalación, porque el empleado está incluido en el servicio sin oposición del régimen de Servicio Civil y no goza del derecho de inamovilidad, no ha debido el Tribunal de Servicio Civil concederle pre-aviso y auxilio de cesantía. Pero es lo cierto que el artículo 60 del Estatuto de Servicio Civil establece un servicio sin oposición regulado por su propio régimen, salvo en cuanto a ingreso y a inamovilidad, por lo que debe concluirse que en todos los demás aspectos de la relación laboral es de aplicación el mencionado Estatuto, y ella conduce a admitir que si no procede la reinstalación del trabajador incluido en el servicio sin oposición, lo que cabe es otorgarle el pre-aviso y auxilio de cesantía aplicando supletoriamente los artículos 28 y 29 del Código de Trabajo, como está previsto por el número 51 del Estatuto en referencia. En consecuencia resulta inatendible la violación que alega el recurrente y procede confirmar la sentencia apelada.

Lo que está haciendo falta es autoridades que cumplan sus deberes y se ajusten a las leyes vigentes. En cuanto a esa Ley de Defensa Social, no es pues, ninguna novedad. Repito, leyes vigentes contemplan todo lo necesario para obtener sanciones severas para esos delincuentes. Jueces y Alcaldes.

En los buses

Juntas Progresistas contra aumento de las tarifas aquí

Las Juntas Progresistas, por conducto de sus respectivos funcionarios, se han estado dirigiendo a los miembros de la comisión de la Asamblea Legislativa que estudia el proyecto de

CIERRAN CAMINO QUE HA SIDO PUBLICO

El Ministerio de Gobernación ha dispuesto que se levante información relacionada con quejas de agricultores ubicados en predios de Santa Clara de Upala, sobre el hecho de que un camino que han venido usando como público durante cerca de diez años, les ha sido ahora cerrado y se ha acudido a la autoridad del lugar para que prohíba el paso por tal trecho, con lo cual se les deja incomunicados y a que no pueden dar salida a sus productos ni atender a comunicaciones con el resto del caserío. Parece que el único medio de llegar a las parcelas que cultivan esos campesinos es por ese referido camino que ahora se cerró, por lo que se espera una solución inmediata a tan grave problema en Santa Clara de Upala.

LA CORTE RECOMIENDA UN INDULTO

Entre las últimas gestiones que sobre perdón de pena o indultos han llegado a la Corte Suprema de Justicia, se cuenta la de Pedro Campos Morales, condenado a cinco años y cuatro meses de prisión por haber dado muerte a quien fuera José Murillo Murillo. Alega el reo que ha observado muy buena conducta en el penal, que tiene que velar por su anciana madre enferma y que además, el Juez que lo condenó recomendó su indulto. La Corte, considerando que, en efecto se trata de reo de antecedentes recomendables y que es delincuente primario, así como tomando en cuenta las circunstancias que rodearon el hecho, acordó en sesión plena última, recomendar al Poder Ejecutivo un indulto parcial de la mitad de la pena.

UNA COMISION DE 3 MAGISTRADOS VERA LO DE LAS CONSTRUCCIONES

Por sugerencia del Magistrado Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Lic. Baudrit, en sesión de Corte Plena última se tomó acuerdo por medio del cual se integra una Comisión que atenderá a construcciones judiciales. Los Magistrados, Soto, Calzada y Jiménez, atenderán todo lo relacionado a la construc-

Una declaración.

JUECES Y ALCALDES OBJETAMOS LA LEY DE DEFENSA SOCIAL

En la mañana de hoy, cuando iniciaba sus labores en el turno judicial penal de esta semana, conversamos con el Lic. Arnoldo Salas Miranda, Alcalde Tercero Penal, quien comentando publicaciones sobre la nueva Ley llamada de Defensa Social, nos dijo: "En primer lugar cabe decir que si, existen penas severas en cuanto a los llamados sátiros o por delitos sexuales. En casos de rapto, violación, incesto, etc. Máxime si como en el caso de Xinia María se produce la muerte de la víctima, nuestros textos legales contemplan penas que pueden llegar, con agravantes, como es la muerte, hasta cuarenta años de prisión. Cabe decir asimismo que el delito de violación deja de ser privado al contrario de lo que se ha dicho, cuando tan sólo se ha producido la denuncia a la justicia por parte de parientes del ofendido o bien por el Procurador Penal, que por ley está obligado a denunciar tales hechos cuando existe la muerte de la víctima.

Los que está haciendo falta es autoridades que cumplan sus deberes y se ajusten a las leyes vigentes. En cuanto a esa Ley de Defensa Social, no es pues, ninguna novedad. Repito, leyes vigentes contemplan todo lo necesario para obtener sanciones severas para esos delincuentes. Jueces y Alcaldes.

des objetamos el proyecto raptos, violaciones, pero en el respectivo, cuando el se- nos señados, nunca en menor Vargas Gené, nos lores de esa edad, que, o son dió a conocer, por cuanto es pe engañados o forzados. Por uligrosa la clasificación de he-timo, estímoo que antes de dar chos, ya que se convierte en dese promulgación a dicha nue- linciente, por simples faltas, va ley, en nada novedoso con a cualquier ciudadano, auniene para la sanción de esos cuando no haya delinuido. Sidelitos sexuales, debe dársele considero que debiera de dispoamplia divulgación discutirla y nerse una discriminación en llegar a comparaciones con el los llamados delitos de orden Código Penal y de Policía, privado, a fin de que lo sigan que, como he dicho, si contie siendo los que se cometen en nen artículos que sancionan mayores de doce años, como fuertemente tales hechos".

"SI ELLOS ESTAN EN REBELDIA NOSOTROS TAMBIEN ESTAREMOS"

Inquilinos del mercado llamado de "carreras" o Borbón, se han acercado a nosotros para decirnos: "Pese a la buena voluntad de la prensa al acoger nuestras repetidas quejas por las tantas calamidades que se nos presentan para poder ejercer el comercio en el Mercado Borbón; pese a las tantas ofertas de solución del señor Gobernador, la competencia desleal sigue aumentando en aceras y calles adyacentes a nuestro mercado, lo cual vamos directos a la ruina. Se ha dispuesto en dos ocasiones de igual número de sitios para alojar las ventas ambulantes, pero esos vendedores

se han declarado en rebeldía y no se trasladan a ningún sitio. Prefieren seguir compitiendo con nosotros en manera desleal, como decimos, hasta vernos arruinados ante la tolerancia de las autoridades. Creemos que si se da como buena esa rebeldía de tales comerciantes callejeros que no pagan tributo alguno, también nosotros podemos ser rebeldes en el pago y suspender la cancelación de los altos alquileres que se nos cobran para poder vender nuestros productos, que dicho sea de paso ya no es posible ni ofrecer, dada la gran cantidad de ambulantes frente a nuestros locales".

Más impuestos y no más monopolio de licores

Ley del trezavo mes es justa

San José, 3 de agosto
Señor Director de LA PRENSA LIBRE
Estimado señor:

La Federación Obrera Capitalina encuentra justa y oportuna la ley que ha emitido la Asamblea Legislativa, concieniendo el aginaldo o décimo tercer mes de sueldo adicional, en la empresa privada. Decimos oportuno, porque el dinero que perciben los trabajadores con tal aginaldo, se pone a la circulación inmediatamente, beneficiando así, al comercio y a la industria; pues es bien sabido que los salarios, en su mayoría sirven para cubrir las necesidades perentorias de los trabajadores convirtiéndose en artículos de primera necesidad y alquileres de vivienda, sin ir a engrosar los fondos de los Bancos en forma de ahorros o depósitos.

Para promover el desarrollo de la agricultura de la caña de azúcar, para atraer el capital nacional y extranjero para la instalación del mayor número de industrias, y para implantar dentro de nuestro sistema económico importantes reformas, se ha presentado a estudio de la Asamblea Legislativa un proyecto de ley que para su trámite fue acogido por el diputado Villalobos Arce.

En el texto del proyecto, las Municipalidades de los cantones de Grecia, Poás y Valverde Vega, se comprometen a dar su apoyo moral y económico a fundación y mantenimiento del "Centro Cañero Agrícola Industrial", cuya sede sería en la ciudad de Grecia.

IMPUESTOS Y MONOPOLIO

Con la aprobación del proyecto, los particulares quedarán autorizados para montar plantas destiladoras de alcohol en los cantones cañeros, inclusive, para incursionar en el campo de la fabricación de licores.

El "Centro Cañero Agrícola Industrial", funcionaría en Grecia, y para su instalación se planea la compra de 25 manzanas de terreno. Para el mantenimiento de ese Centro, se propone el establecimiento de un impuesto de sesenta centimos por quintal de azúcar producido en los cantones de Grecia, Poás y Valverde Vega.

PIDEN REGULAR EL TRANSITO EN ALAJUELA

Sr. Director General del Tránsito San José.
Estimado señor:

Me permito transcribirle el artículo 34, dictado por la Corporación Municipal de este Cantón Central en su sesión ordinaria Nº 30, celebrada el 28 de julio último y que literalmente dice:

"Se acordó: dirimirse nuevamente y por tercera vez a la Dirección General de Tránsito para pedirle que vengana a esta ciudad con el fin de regular el tránsito en todos sus aspectos, pues se ha visto con profunda extrañeza que las anteriores gestiones de esta Municipalidad en el mismo sentido, no se han querido tomar en consideración. Entiar copia de esta nueva gestión al Sr. Ministro de Gobernación y Policía, a la "La Nación", "Diario de Costa Rica" y a "La Prensa Libre".

Del señor Director con toda consideración,
Evelio Martínez Soto
Secretario Municipal

QUE ENDA, RECIBE

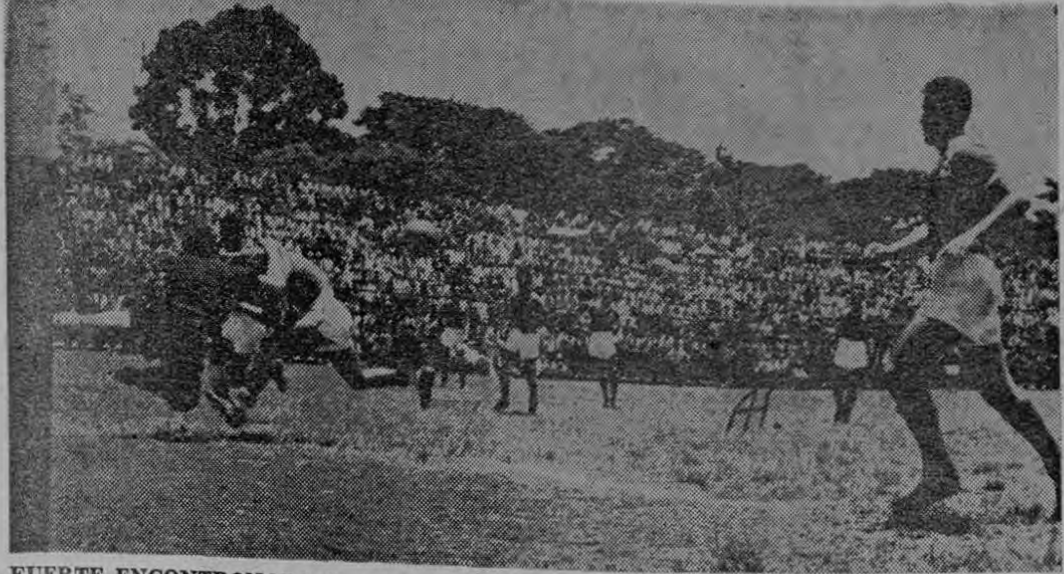
Gracias a las gentes generosas, LA VIVIENDA EN MARCHA está marchando a pasos agigantados hasta conseguir su meta: erradicar los tugurios de Costa Rica. Uno por uno, todas las semanas, LA VIVIENDA EN MARCHA va subiendo los peldaños de esta noble escala que algún día la hará ver, junto a quienes la ayudaron, el feliz panorama de una nueva vida para los ahora desamparados.

Envíe su contribución al Comité Central de La Vivienda en Marcha en LA PRENSA LIBRE o al Apartado 1533 en San José.

COMITE RESPONSABLE
Andrés Borgez Sanon Alvaro González Alvarado
Tomás Aguilar Alvarado Edmond Woodbridge Manzel

(Todos los anuncios e informaciones relativos a "La Vivienda en Marcha" se publican como cortesía de LA PRENSA LIBRE).

SAPRISSA venció a El CARMEN



FUERTE ENCONTRONAZO. En las postrimerías del partido El Carmen-Saprissa el exterior Alfaro y el portero Induni chocaron violentamente, en la forma que registra la foto de Herradora. A resultas de esta colisión, el portero morado quedó conmocionado y tuvo que ser atendido, sin que la fortuita lesión tuviera mayores consecuencias.

Que no es enemigo fácil, lo demostró ayer una vez más el entusiasta equipo carmelita en su encuentro con el Deportivo Saprissa. Si bien los muchachos del Carmen tuvieron que encajar —con gran deportividad por cierto— un resultado adverso, es justo destacar su envidiable espíritu de lucha y moral de victoria, que no decayeron un solo momento. A la hora de aquilatar merecimientos, nos encontraremos que los carmelitas hicieron una magnífica defensa de su área, para a su vez poner en peligro en muchas ocasiones la puerta defendida por Induni. El tesón de los verdiblancos quedó reflejado en la mayor cantidad de córners a su favor, como consecuencia lógica del superior dominio territorial que ejercieron a lo largo del encuentro.

Claro que este dominio resultó a la larga infructuoso, por la ineficacia de sus artilleros, que bien puede decirse quedaron reducidos a su extremo derecho Ugalde y al interior izquierdo Salmerón; ambos, veloces, intuitivos y peligrosos en todo momento, sobre todo este último.

Oconitrillo tuvo que bajar a la media por autoeliminación del volante Li, que se limitó a —Pasa a la pág. SIGUIENTE



Distinguidas damitas socias del Costa Rica Tennis Club quienes ofrecieron una magnífica exhibición de Ballet Acuático como parte de los eventos de natación que se desarrollaron ayer en dicho Centro Social-Deportivo.

Con medallas y broche de oro se dió fin al curso de arbitraje



DON RAMON COLL JAUMET, recibe de manos del Presidente del Comité Organizador del Curso de Arbitraje de la FIFA, don Manuel Rojas un bonito pergamino en reconocimiento a su noble labor en beneficio del deporte nacional que culminó con la obtención para Costa Rica de la Sede para la organización de este primer curso de arbitraje que se celebra en América.

El pasado sábado, en una céntrica sala de fiestas, se procedió al acto de clausura del Curso para árbitros instructores, que bajo el patrocinio de la FIFA, se ha celebrado con gran éxito en nuestra ciudad. Fueron entregados, diplomas a todos los Delegados que en representación de diez países han participado en el Curso; así como pergaminos y Títulos de Arbitro Instructor, a los cursillistas que han alcanzado la puntuación requerida. La primera entrega de un artístico pergamino, la hizo el Presidente del Comité Organizador, señor Rojas, a don Ramón Coll Jaumet, verdadero

paladín del deporte costarricense a cuyo entusiasmo e intervención personal se debe la concesión a Costa Rica de la Organización de este Curso de Arbitraje, primero que se celebra en América. A continuación les fueron entregados otros pergaminos y obsequios a los Miembros del Comité de Arbitraje de la FIFA y Profesores-Directores del Curso, señores Pedro Escartín y Antonio A. Lindenberg. Después de recibir los Delegados, sus diplomas y nombramientos, se procedió a la entrega de las dos medallas de oro y dos de plata asignadas a los cuatro Delegados con "mejor

puntuación en el examen final del Curso. Correspondieron estas por el siguiente orden: Primer clasificado don Juan Soto Paris, de Costa Rica (medalla de oro); Segundo clasificado, don Rafael Valenzuela, de México (medalla de oro); Tercer clasificado, don Valentín Andrade, de Costa Rica (medalla de plata y cuarto clasificado, don José Ismael Azucena, de El Salvador (medalla de plata). El Comité Organizador obsequió también con sendas medallas de oro a los Profesores señores Escartín y Lindenberg. Don Manuel Rojas, Presidente —Pasa a la Página 4-B

URUGUAY ganó a GIMNASTICA

Resultado justo el registrado ayer sobre el césped del Estadio Nacional, entre los equipos de la Sociedad Gimnástica Española y Uruguay de Coronado. El mínimo 2-1 señala con exacta verdad a favor de quien estuvieron los merecimientos de victoria.

No hubo dominio marcado por parte de ninguno de los dos contendientes, pero sin embargo fueron los uruguayos quienes dieron mayor muestra de compenetración y eficacia en el área. Sus avances llegaban más hilvanados y penetrantes que los realizados individualmente por los gimnásticos.

La delantera hispana no jugó coordinada en momento alguno de la contienda y prueba de ello es que los tres cambios hechos por el comando gimnástico fueron para relevar a tres hombres de vanguardia. Aunque las cosas no cambiaran ni un poco con las innovaciones buscadas.

EQUIPOS, GOLES Y ARBITRO

GIMNASTICA: Sancho; Vargas, Shaw, González; Alfaro; Villarreal; Arsenio, Brenes, Hernández y Marcial Vargas. **Cambios:** a los 39 minutos de juego, Maffioli substituyó a Brenes. De salida del segundo tiempo, Ulate entra a jugar por Ramírez. A los 69 minutos, Binns releva a Marcial Vargas. **URUGUAY:** Núñez; Chacón I, Camacho, Williams; Chacón II y Catalán; Matamoros, Meléndez, Róger Jiménez, Padilla y Piedra. El Uruguay no realizó cambio alguno durante todo el partido. Arbitró el señor Danilo Alfa-



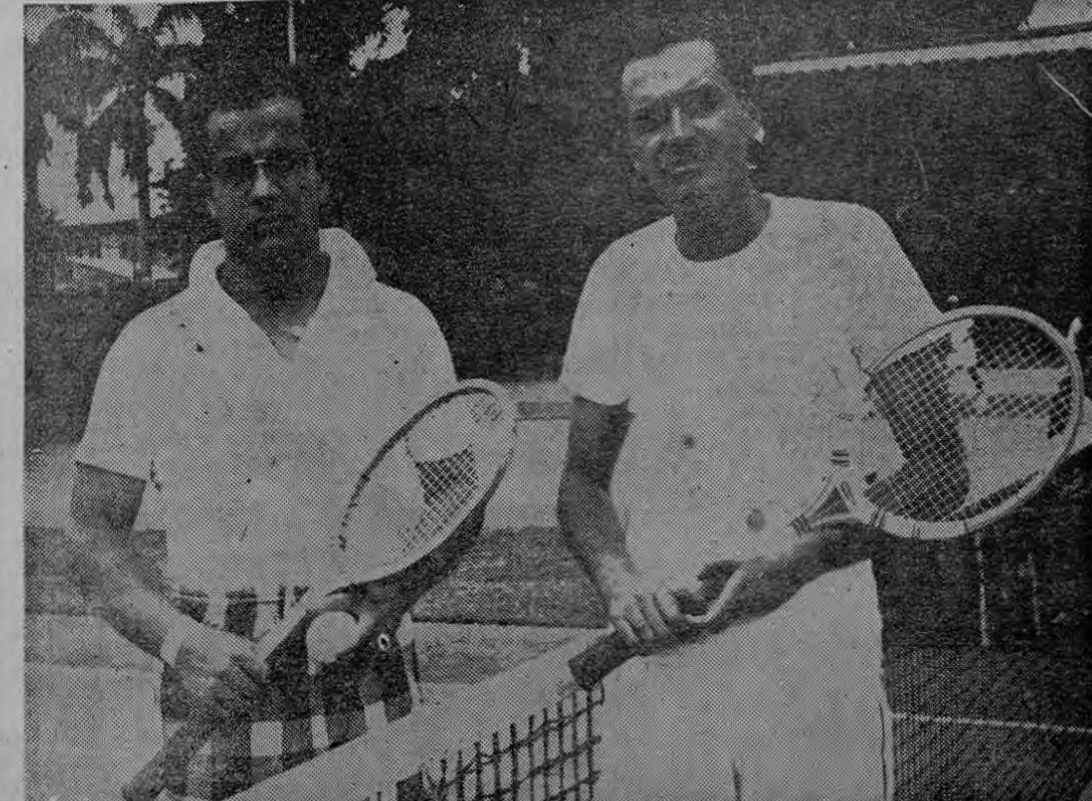
SANCHO DESPEJA una situación comprometida para su meta, durante el partido que ayer celebraron gimnásticos y uruguayos en el Estadio Nacional y que terminó con la victoria de los últimos por 2 tantos a 1.

ro, que tuvo una labor tranquila y sin dificultades. Su actuación puede calificarse de buena, y con ello cabe mencionar la corrección de ambos contendientes. **GOLES:** A los 33 minutos de juego. Tiro indirecto en la línea del área grande. Meléndez, pasa en corto a Matamoros, quien de potente disparo incrusta la pelota en las mallas gimnásticas por el puro ángulo, sin que Sancho pueda hacer nada para evitar el gol. Dos minutos más tarde, se

produce un pase largo y profundo, que desde la línea media envían sobre Róger Jiménez. Este, sin parar, dispara raso y logra burlar la estirada de Sancho. 2-0, a favor de los uruguayos. Cuando iban transcurridos 27 minutos del segundo tiempo, en una serie de rechaces en corto delante de la portería uruguaya, la pelota va de unos jugadores a otros acertando Hernández en un tiro cruzado que bate a Chito Núñez. Y aquí se concreta el definitivo 2-1, favorable a los de Coronado.

LOS PROTAGONISTAS
Ya hemos dicho, que la victoria ha sido merecida por parte de los uruguayos. Significaba mucho el partido para los lecheros y su entrega a la lucha fué total y, de paso, realizando un juego compenetrado y en muchos tramos de los 90 minutos de juego, con vistosidad. Solo tuvieron los uruguayos —Pasa a la Pág. CINCO-B

RODOLFO GONZALEZ, GANADOR DEL TORNEO DE TENIS DEDICADO A "LA PRENSA LIBRE"



Don Rodolfo González ganador del Torneo de Tenis LA PRENSA LIBRE (derecha) acompañado de don Manuel E. Montero, ocupante del segundo lugar, poco antes del partido decisivo realizado el sábado en el Costa Rica Tennis Club

Por fin se despejó la incógnita: Rodolfo González resultó vencedor del Torneo de Categoría C que, con tanto éxito, se celebró en las canchas del Costa Rica Tennis, y el cual fue dedicado a nuestro periódico, que donó un precioso trofeo.

Como informamos anteriormente, el primer lugar había quedado, empatado entre tres los participantes, González, Manuel E. Montero y Rafael E. Montero. Se decidió celebrar un "round-robin" entre los tres, derrotando González, como también informamos, a Rafael E. Montero en su primer partido. El sábado se celebró el segundo encuentro, esta vez entre González y Manuel E. Montero. Numeroso público asistió a este partido, ya que el Montero ganaba, existía la posibilidad de que se produjera de nuevo un triple empate. Pero nuevamente volvió a sorprender González a su contrario con su juego penetrante depurado y, sobre todo, tranquilo. Montero pareció sumamente nervioso desde el principio, y no pudo resistir el ataque de su contrincante, que ganó el primer set, 6-1.

En el segundo set, Montero pareció reaccionar al principio y llegó a ganar dos juegos seguidos. —Pasa a la Pág. 3-B

PANAMEÑOS Y COLOMBIANOS GANAN SERIE INTERNACIONAL DE BASQUET

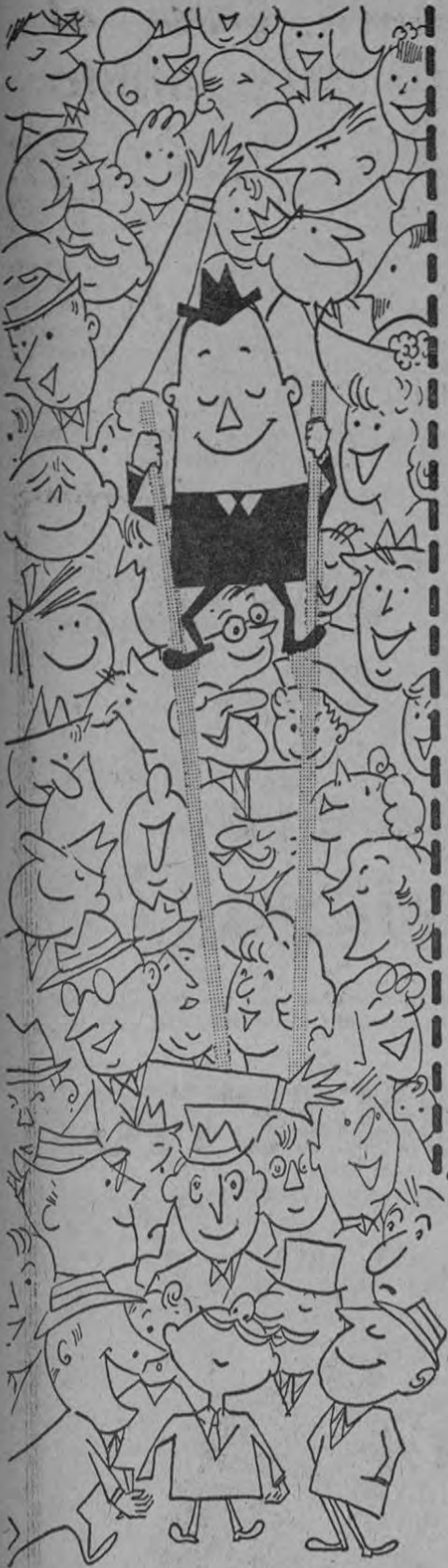


Dos escenas interesantes captadas por Artavia durante el encuentro de basquetbol del sábado entre Panamá-Agencias Aliadas

Ayer en la mañana se cumplieron los últimos dos encuentros de la serie internacional de baloncesto en la que participaron los conjuntos Univer-

sidad de Antioquia, Colombia, Selección de Panamá y los mejores conjuntos nacionales, serie que resultó sumamente interesante pues no obstante el fuerte poderío de que hicieron gala los equipos visitantes, los del patio les presentaron tenaz resistencia, ofreciéndose así un

magnífico espectáculo. A continuación ofrecemos los scores de cada uno de los partidos verificados todos los cuales fueron ganados por los visitantes, el bien algunos por resistencia, ofreciéndose así un



salga de abajo!

Si otros han podido.
Ud. también puede
tener casa propia.
Consulte hoy mismo,
sin compromiso alguno
de su parte con uno de
nuestros Agentes Autorizados
o háganos una visita
en nuestras oficinas
y vea la forma simple
de salir de abajo.

FINSA

COMPañIA NACIONAL FINANCIERA, S. A.
DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION Y PRESTAMO
TELEFONOS 6905 - 3416
APARTADO 4488 SAN JOSE, COSTA RICA

SAPRISSA venció a El CARMEN

Viene de la pág. ANTERIOR—

convertirse en la sombra de Marvin. Guillén, muy alocado buscó, aunque no encontró, la oportunidad de infiltrarse y el goleador Alfaro, se vio prácticamente secado por el magnífico defensa morado Hernández.

De esta guisa, la vanguardia local, se vio sensiblemente diezmada en su acción ofensiva, limitada como hemos dicho a las genialidades rematadoras de sólo dos hombres.

LOS VENCEDORES

Cinco veteranos y seis novatos formaron el equipo saprissista de ayer y aunque esta afección no produjera esa exhibición de juego brillante y preciosa que siempre esperan los seguidores morados —añorando siempre los tiempos pasados—, lo cierto es que en estas composiciones se va cumpliendo el fin perseguido de asentar nuevos valores que vuelvan a dar consistencia y personalidad al cuadro morado.

Cierto también que en este conglomerado de viejos y nuevos, pudieron sobresalir con cierta facilidad algunos de los consagrados, como Murillo, Hernández y el mismo Marvin —en un puesto circunstancial—, pero no es menos cierto que no les anduvieron a la zaga en merecimientos, algunos de los que vienen llegando como: Elizondo, Induni, Valenciano, el volante García y el extremo Vázquez.

Firme, pues el cuarteto defensivo, flaqueando quizá un poquito por el lado de Agüero, que no acertó a colocarse bien marcando al extremo.

Débil la línea de volantes, a causa de un mal día de Cortés que no encontró el sitio, a pesar de su buena voluntad. Ello ocasionó que Tulio se limitara a cortar y despejar para así poder cubrir más extensión de terreno. La inclusión de García, mejoró ostensiblemente el rendimiento de la línea, puesto que el muchacho, además de fibra y coraje, sabe driblar y servir con temple e intuición.

Desigual la delantera en la que anduvieron muy afortunados los extremos Troz y Rubén. Aquel muy embarullado y en precisión alguna y éste bastante apagado al contar con poco juego. Vázquez le superó en el segundo tiempo.

Estrechamente marcado por L. Marvin, demostró no obstante su clase y veteranía sacando cumplido provecho de las escasas oportunidades que



INDUNI ALEJA DE PUNOS un balón que se cer nia peigroso sobre su portería, mientras Oconitrillo alarga su brazo y el central Elizondo corre a cubrir la puerta. El joven portero morado tuvo ayer una buena actuación.

se le presentaron, para anotar los dos tantos de su equipo. Valenciano y Murillo fueron los dos peones de brega que llevaron el peso de la ofensiva en todo el transcurso del partido. El primero se batió el cobre de lo lindo ante el roqueño Montero, abriendo brecha con su movilidad y empuje en el bloque defensivo adversario y en cuanto a Murillo, nos obsequió con una de sus buenas actuaciones. Con eso queda hecho el elogio al genial delantero.

EL PARTIDO

Con rapidez y codicia empezaron jugando los verdiblanos que pasaron a dominadores a las primeras de cambio. Nada menos que cuatro corners lanzaron contra la puerta de Induni, en el término de ocho minutos.

Poco a poco Alvaro Murillo —muy retrasado— fue poniendo orden en sus filas y lanzando al impetuoso Valenciano, ya que no así a Marvin que tiene pegado a él al secante L.

Los cuatro medios volantes se dedican a una labor de obstrucción más que a construir juego y por ello, Alvaro de una parte y Oconitrillo y Salmerón por otra son los que evolucionan por el centro del terreno. La labor de los primeros —secundados por Bravo— da sus frutos en forma de un persistente dominio que pone

a prueba la firmeza de los defensores saprissistas y en evidencia la falta de remate de los locales.

Valenciano inquieta a Morales, que se luce en dos buenas paradas por el alto, mientras Marvin se aburre soberanamente por la inacción a que le tiene sometido su pegajoso guardián.

A los 29 minutos de juego. Alvaro se hace con un balón y tras driblar a tres contrarios chuta a puerta defectuosamente, acudiendo el defensa Segura a despejar la pelota, pero falla estrepitosamente y el esférico sale suelto hacia el lado contrario donde se encuentran Segura y Morales, aprovechando la ocasión Marvin para meter el pie y marcar el primer gol de la mañana.

Al minuto y medio de ese gol, Ugalde cede adelantado a Guillén, quien en lucha con Agüero, logra centrar raso desde la misma línea; Salmerón colocado en la boca de gol, empuja un fuerte disparo alto que tras rozar el larguero se aloja en las mallas, para convertirse en el gol del empate a uno.

Hasta finalizar el primer tiempo, el juego es alterno, con ligero dominio de los carmelitas, que —como siempre— actúan con gran codicia y entusiasmo; aunque sin acierto en el remate.

A los 43 minutos, Herrera entró a sustituir a Guillén que se retiró cojeando.

EL SEGUNDO TIEMPO

Empezó con las mismas características con que había terminado el anterior Salmerón batalla incensantemente en todas las demarcaciones, siendo el único que con sus tiros desde larga distancia hace entrar en acción a Induni.

Rubén es suplido por Vázquez a la altura del minuto 10 entrando asimismo García a reemplazar al pequeño Cortés, a los 15. El concurso del volante García fue factor decisivo para igualar el juego en el centro del campo, pues el muchacho supo prodigarse con entereza y acierto, tanto en el cor-

te como en el apoyo a sus compañeros de adelante.

No cejó el Carmen en su empeño de marcar, pero sus ataques fueron imprecisos y alocados fueron desbaratados por medios y defensas morados que paulatinamente fueron imponiéndose a los atacantes contrarios. García empujaba fuerte desde el centro y como Tulio había ido mejorando en el apoyo al ataque, las situaciones de peligro para Morales menudearon con cierta intensidad.

A los 20 minutos, en pleno acoso morado, Alvaro recogiendo una pelota desde el centro y tras deshacerse de varios contrarios, cedió en corto a Marvin, quien revolviéndose rápidamente cobró un tiro raso y angulado que batió irremisiblemente a Morales.

A partir de este momento, Marvin se retrasa a los medios y Alvaro queda adelantado. Presionan los locales merced al juego de Bravo y L., que ahora se deciden a empujar sin preocuparse de marcar a nadie.

El Atlético Zamora entra en sustitución de Ugalde y el nuevo jugador carmelita imprime cierta vitalidad al ya cansado ataque local.

No decae un momento el interés del partido que sigue manteniendo tenso el ánimo del espectador, ante la posibilidad de un nuevo empate que prosi guen los carmelitas con más voluntad que acierto.

Los ataques son alternos, dando más sensación de peligro la delantera forastera, que pierde dos buenas ocasiones por precipitación de Troz una vez y por remate a las nubes de Valenciano, cuando se hallaba a un metro de Morales.

Nada notable hasta el final, a no ser la sustitución de Marvin por P. García a los 38 minutos y la de Salmerón por Solera a los 42.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el señor Carlos Luis Monge. Su labor fue metódica imparcial, sin que sus decisiones influyeran. —Pasa a la pág. SIGUIENTE

MIAMI, LA HABANA Y NUEVA YORK

CLIPPERS* SUPER 6 EQUIPADOS CON RADAR



En el maravilloso mundo de Pan American tres vuelos semanales, los martes, jueves y sábados, vía Tegucigalpa con escala en La Habana y llegada a Miami a las 19.45 hs. — Un vuelo semanal directo a Miami con escala en Managua. — En estos vuelos usted puede elegir entre el lujoso servicio "President" de Primera Clase, o el económico servicio "Rainbow" Turista. **Conexiones inmediatas en Miami a Nueva York y a Europa.**

Para mayores informes llame a su agente de viajes o a

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida 1a. y Calle 1a. Tel. 42-04 San José

*M. R. PAA, Inc.

X5.42/59 CC

¡Gracias, Doctor!

por haberme recomendado **Leche de Magnesita de PHILLIPS**

para dar a mis chicos como laxante suave, suavísimo.

★ Tres veces buena por su **TRIPLE ACCION ANTIACIDA, LAXANTE, DIGESTIVA**



Hoy pone en juego su título Pérez

TOKIO, Agosto 9.— UPI. — El campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, de Argentina, se dedicó hoy a descansar

para su pelea de mañana por el título con el japonés Kenki Yonekura. Pérez da la impresión de estar plenamente seguro de

retener el campeonato.

Pérez se levantó esta mañana a las cinco y pasó por el amplio Hotel Prince donde se alojó con su esposa Herminia, su manager Lázaro Koci y su entrenador Felipe Segura.

Después del desayuno el campeón de 33 años recibió una llamada telefónica de estímulo de una estación de radio de Córdoba, Argentina. Pérez respondió saber bien que iba a pelear con un "adversario bueno" pero que haría "todo cuanto pueda" por vencer. Pidió a la estación de radio que transmitiese sus saludos al pueblo argentino.

Racing sigue perdiendo en el torneo argentino

BUENOS AIRES, 9 (UPI). — Resultados de la décima cuarta fecha del campeonato de fútbol argentino:
— Vélez Sarsfield 2, Boca Juniors 1.
— Rosario Central 1, San Lorenzo 1.
— Lanús 3, Central Córdoba 0.
— Ferrocarril Oeste 2, River Plate 1.

— Gimnasia Esgrima 1, Atlanta 1.
— Huracán 2, Newells Old Boys 0.
— Independiente 3, Racing 1.
— Argentinos Juniors 3, Estudiantes 1.

BUENOS AIRES, Agosto 9.— UPI.— San Lorenzo de Almagro mantiene intacta su estrecha ventaja sobre Independiente después de completada la décima cuarta rueda del campeonato argentino de fútbol. San Lorenzo suma 20 puntos

Aprenda y viva: siga con cuidado la campaña de divulgación contra el cáncer.

No siempre gana el que corre más rápido

BACKFASTLEIGH, Inglaterra, Agosto 9. UPI.— Un caballo llamado Blackburn dejó perfectamente demostrado ayer que no siempre es cierto aquello de que el que gana una carrera es el que corre más rápido.

Blackburn llegó último, a mucha distancia de los demás, pero ganó la carrera.

El jockey de Blackburn, Jim Renfree, apartó a su caballo del resto del lote durante la carrera

ya y llegó último a la meta, pero de inmediato formuló un reclamo, diciendo que los demás caballos se habían desentendido de un poste de señales hacia la mitad de la carrera. Los jueces le dieron la razón y descalificaron a los otros cuatro caballos, dejando a Blackburn como ganador. Sus apostadores cobraron en proporción de ocho por uno.

AUTOMOVILISTA.—Los niños pueden arriesgarse, usted no. Sea prudente cuando esté manejando.

Pre-selección amateur empató con Cartago

Para muchos fue desconocido el encuentro llevado a cabo entre los equipos de la Preselección Amateur y el Club Sport Cartaginés.

La contienda que realizaron ambos conjuntos resultó muy interesante, a pesar de que el Cartaginés no alineó varios de sus elementos titulares lo que el Director Técnico aprovechó para probar varios de sus nuevos integrantes.

Por otra parte el señor Rogelio Rojas director técnico de la Preselección plantó en el cam-

po un equipo de mucha consistencia que le dió dura batalla al cuadro brumoso.

Al finalizar el encuentro el marcador indicaba tres tantos por bando. El público asistente quedó muy satisfecho de la labor realizada por ambos conjuntos.

Los anotadores fueron los siguientes: Por Cartago: Caballota, Chito Monge y Nelson Rodríguez.

Por la Preselección: Acuña 2 y Otárola.

El hipnotismo da buen resultado en el fútbol

GLOUCESTER, Gran Bretaña, 9 (UPI). Pareciera que el hipnotismo da buenos resultados cuando se quiere reanimar a un decaído equipo de fútbol.

El Gloucester Club, que en el campeonato de su Liga del año pasado terminó en el décimo tercer lugar, contrató al hipnotizador Henry Blythe, de 65 años de edad, como "jugador amateur" para convencer a los miembros de su equipo de que eran los mejores del mundo.

Dentro de dos semanas comienza la temporada de fútbol. Ayer

Blythe sometió a los jugadores a un entrenamiento hipnótico.

Los reunió en la cancha y los hizo dormir. "Cuando despierten —les dijo— se van a sentir rebosantes de energía. Podrán jugar con toda la habilidad que poseen. Van a hacer que la ciudad de Gloucester sea respetada en todo el país".

Cuando los despertó los jugadores organizaron un partido entre ellos. En el término de 15 minutos uno de los delanteros hizo cuatro goles con tiros fenomenales. "Me siento magníficamente" comentó el goleador.

Por su parte el arquero dijo: "Fue una sensación curiosa. A hora no estoy tan seguro de que esto sea una broma".

El Director del Club, Bernard Gale, manifestó: "Confío en que Blythe podrá emplear su poder hipnótico para hacer jugar al equipo con tanta animación y habilidad que podamos pasar a una división superior de la Liga".

Panameños ...

Viene de la Pág. PRIMERA-B

muy estrecho margen como podrá observarse:

VIERNES 7 DE AGOSTO
Colombia 59 — Aranjuez 55.
Panamá 63 — Angeles 48.

SABADO 1 DE AGOSTO
Colombia 68 — Angeles 36.
Panamá 55 — Agencias Aliadas 54.

DOMINGO 9 DE AGOSTO
Colombia 75; Tennis-Amón 45.
Panamá 71 — Agencias Aliadas 56.

Como podrá verse, fuera de dos encuentros, los demás fueron ganados por los visitantes por margen muy amplio, pues inclusive el de ayer domingo entre Panamá y "nuestro trapito de dominguear" Agencias Aliadas el score al final acusó una diferencia bastante notoria, no obstante que los de patio estuvieron por mucho tiempo con el score a su favor.

¿Ha bajado la calidad de nuestro baloncesto?

De acuerdo con los resultados de esta corta serie parece que sí, no obstante sería bueno saber la opinión de los entendidos en la materia, para los que ponemos nuestra columna a la orden.

Sapriisa ven ...

Viene de la pág. ANTERIOR—

en la marcha del partido. Tuvo un par de errores de interpretación, prescindiendo de la ley de la ventaja, pero en definitiva la actuación del joven colegiado satisfizo en términos generales. La corrección de los jugadores le ayudó en su cometido pero cuando en dos ocasiones se presentó un amago de violencia o irrespeto, el señor Monge supo imponer su autoridad cortando con gran sentido cualquier brote contrario a las buenas normas.

A sus órdenes los equipos alinearon de la siguiente forma: CARMEN F.C.— Morales; Segura, Montero y Vargas; Bravo y Li; Ugalde, Oconitillo, Guillén, Salmerón y Alfaro.

D. SAPRIISA.— Induni; Hernández, Elizondo y Agüero; Cortés y Quirós; Troz, Marvin, Valenciano, Murillo y Jiménez.

Basquet internacional en Venezuela

CARACAS, Agosto 9 (UPI) — San Germán ganó anoche por 81 contra 55 al Aragua el primer encuentro de la segunda serie del Torneo Internacional de Basquetbol que se está disputando en Maracay por la copa del Instituto Nacional de Deportes.

El Sangerman se impuso en el primer tiempo también por 40 contra 24.

Otro triunfo de Aelx Olmedo

SOUTH ORANGE, Nueva Jersey, 9 (UPI).— El peruano Alex Olmedo, campeón de Wimbledon, y el norteamericano Mike Green se clasificaron hoy finalistas en la competencia de singles masculinos del torneo de tenis del Este de Estados Unidos en canchas de césped.

Rodolfo Gonzá ...

Viene de la Pág. PRIMERA-B

guidos, pero volvió a imponerse la mayor tranquilidad y buen juego de González, que ganó por 6-2, obteniendo de esta manera el campeonato.

Ayer domingo se celebró el último partido entre los dos Monteros, ganando Manuel E. con cierta dificultad por 7-5, 6-4, y obteniendo de esta manera el sub-campeonato.

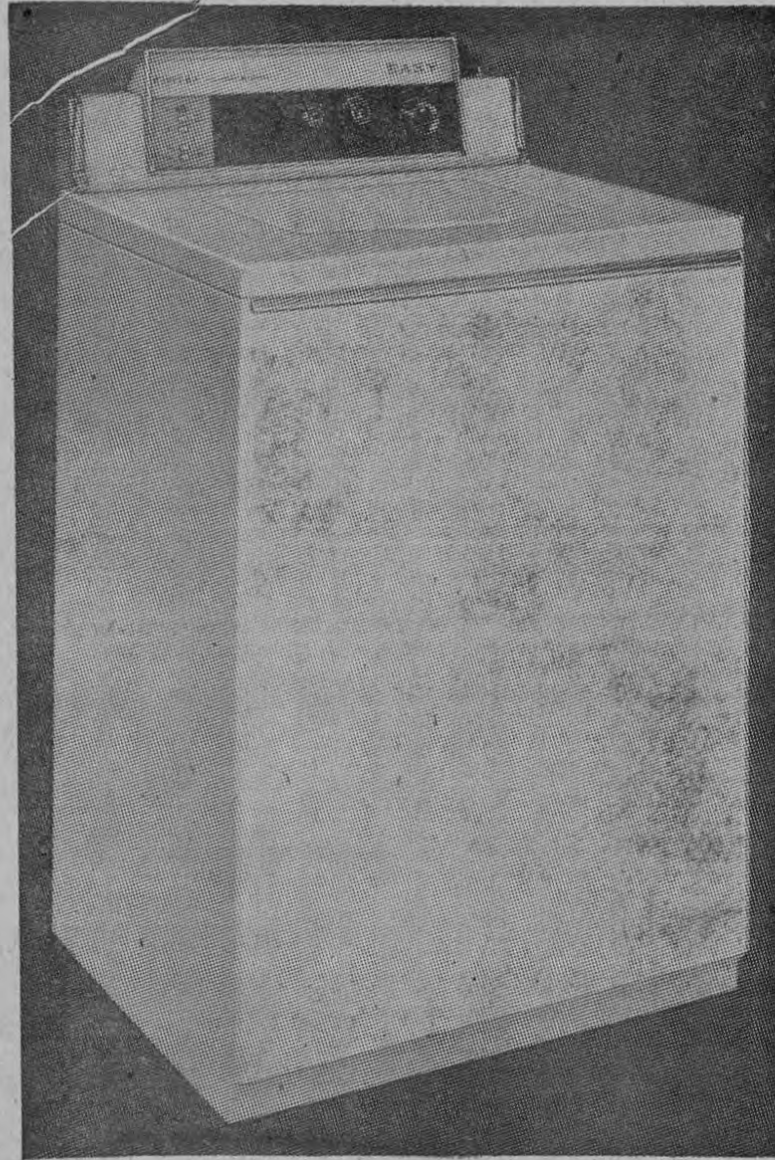
Muy meritoria la labor de González, quien a través de 15 partidos, sólo perdió uno frente a Rafael E. Montero, venciendo luego esta derrota con una contundente victoria. Meritoria también la labor de los dos Monteros quienes, en su orden, sólo perdieron dos y tres partidos.

La entrega de permisos se hará el próximo sábado en el Costa Rica Tennis Club en una comida especial, de cuyos preparativos informaremos oportunamente.

LA MAS PERFECTA LAVADORA AUTOMATICA de la famosa marca

EASY

modelo Riviera



CARACTERÍSTICAS:

- Para diez libras de ropa.
- Agitador de metal y en forma espiral.
- Nuevo sistema efectivo de filtro para hilachas, arenillas y sedimentos.
- Panel de control iluminado con switch independiente.
- 2 ciclos de lavado, uno para ropa corriente y otro para ropa fina.
- Automático remojado de la ropa por 5 minutos antes del lavado.
- Tres temperaturas para el lavado.
- Dos temperaturas para el enjuague.
- Selector para el tamaño de la carga. Puede lavar desde 4 hasta 10 libras con la correspondiente economía de agua y jabón.
- Automático retorno del agua de jabón a la tina de lavar, si se quiere aprovechar otra vez.

OFERTA SENSACIONAL DE PAGO

para el mes de Agosto

Precio a 30 meses de plazo C 3.350.00
prima C 350.00
Abono mensual C 100.00

La totalidad de cada pago mensual se aplica a abono de la deuda. No hay interés ni ningún otro recargo. Compare precios y forma de pago y verá que comprando una EASY no sólo compra la mejor automática, sino que economiza casi mil colones.

SOBRE TODO, SABE DE UNA VEZ LO QUE LE VA A COSTAR
Véala donde sus distribuidores:

FERNANDEZ & CIA. LTDA.

Frente al costado Norte de la Iglesia del Carmen

APARTADO: 726

TELEFONO: 1806

compre al costo
VEHICULOS USADOS
...y gánese
GRANDES PREMIOS
DEPARTAMENTO DE VEHICULOS USADOS
LACHNER & SAENZ Ltda.
TELEFONO: 234-5282-4199
APARTADO XIV

Olmedo, nuevamente en el equipo de los EE. UU.

SAN FRANCISCO, 9 (UPI).— El tenista peruano Alex Olmedo volvió a ser designado miembro del equipo norteamericano de la Copa Davis que defenderá el trofeo en Forest Hills del 28 al 30 de Agosto. Olmedo, residente de Los Angeles, fue factor principal en la conquista norteamericana del trofeo el año pasado.

Puertorriqueño ganó Torneo Juvenil de Tenis

MEMPHIS, Tennessee, 9. — (UPI).— Joe Brandi, el puertorriqueño de 14 años, ganó el campeonato infantil de tenis venciendo en la final a Gerald Chatam, norteamericano, por 6-1 y 6-1. Brandi, que siente pasión por los courts, intervino también en el torneo juvenil, pero fue eliminado en semifinal por Mac Claren, que se impuso tras du-

ra lucha por ocho-seis, tres-seis y seis-uno. Pero el Boricua continúa camante en el torneo juvenil de dobles, pues en pareja con el norteamericano de Lee Fentress, se impuso en semifinal al binomio Robert Mc Callum y Leo Engelberg, por seis-cero y seis-cero. La final del dobles se disputará mañana por la tarde.



DEL CURSO DE ARBITRAJE. El señor Escartín hace entrega a Don Manuel Rojas, Delegado por Costa Rica, del título de Arbitro Instructor, alcanzado brillantemente por el Presidente de nuestro Colegio Nacional de Arbitros



MEDALLA DE ORO PARA JUAN SOTO PARIS. Una linda madrina del Colegio de Arbitros coloca en la solapa del señor Soto Paris la medalla de oro por él obtenida como Delegado mejor clasificado en el Curso de Arbitraje de la F. I. F. A., que con tanto éxito se ha celebrado en nuestra ciudad.

Con medallas ...

Viene de la Primera-B

te del Comité Organizador, resaltó la infatigable labor de don Alvar Masís, gracias al cual se debió el éxito de organización y realización alcanzado por el Curso. En reconocimiento a esa labor el señor Rojas —entre los aplausos de los asistentes— prendió en la solapa al señor Masís una preciosa medalla de oro.

Hubo parlamentos brillantes de los Jefes de las diferentes Delegaciones, resaltando el éxito inigualable alcanzado por el Curso y agradeciendo las atenciones recibidas durante su estancia en San José.

Don Pedro Escartín, con palabra fácil y amena, se refirió a las agradables experiencias vividas durante el Curso y tras dedicar sentidos halagos a la mujer costarricense y agradecer emocionado las pruebas de cariño recibidas, terminó diciendo: "Cuando me pregunten qué es la hospitalidad, definiré con toda propiedad la contestación en dos palabras: COSTA RICA".

Don Antonio A. Lindenberg, agradeció asimismo las pruebas de afecto recibidas, exten-

diéndose —en bonita plática— en elogios hacia Costa Rica, de la que dijo tenía mucho en común con su querida Suiza. Acabados los discursos se dio principio a un lucido baile, que fue engalanado con la presencia de distinguidas y bellas damas y damitas.

No sólo con medallas, sino también con broche de oro, quedó cerrado este Curso de Arbitraje, que además de provechosas enseñanzas para los participantes, habrá proporcionado justo prestigio a su país organizador, Costa Rica.

La epidemia de parálisis infantil dejó muchos niños lisiados que necesitan la ayuda generosa de Ud. y de toda la ciudadanía, llame al teléfono 5665.

Gran éxito de Moto Club en El Salvador

El equipo representativo que llevó el Moto Club de Costa Rica, lució en gran forma en la Competencia Centroamericana celebrada el 4 de agosto en San Salvador; los muchachos que compitieron, pese a las incomodidades del viaje por tierra y a las disposiciones arbitrarias del Comité Organizador, se impusieron con valor y caballerosidad. En las diferentes categorías en que compitieron, todos clasificaron, al corredor Carlos Charrualde que ocupó el primer lugar en la categoría 200 cc., le fueron castigados dos minutos alegando el Comité que su máquina era

especial, siendo de turismo, por esa razón le dieron el segundo lugar. Nuestros corredores ocuparon los siguientes puestos, en el orden de categoría:

- Categoría 250 cc. Abelardo González, primer lugar.
- Categoría Libre Carlos Charrualde, cuarto lugar.
- Categoría 350 cc. Jorge Raúl González, primer lugar.
- Categoría 200 cc. Carlos Charrualde, primer lugar.
- Categoría 250 cc. Abelardo González, primer lugar.
- Categoría 200 cc. Carlos Charrualde, segundo lugar.
- Categoría 175 cc. Enrique Chang, primer lugar.
- Categoría 175 cc. Rafael A. Zama, cuarto lugar.

Todos fueron premiados con valiosos trofeos y además Costa Rica fue el país que obtuvo mayores victorias. Felicitamos a estos valientes muchachos que han sabido poner en alto el nombre de Costa Rica y les deseamos muchos triunfos en el futuro".

Rajaduras en los Pies Desaparecen Pronto El Dolor y Comezón se Alivian

¿Siente Ud. una terrible comezón en los pies que lo vuelve medio loco? ¿Se agrieta y pela la piel de sus pies? ¿Se le forman las plantas y entre los dedos ampollas que se revientan haciendo que se formen otras nuevas? ¿Siente Ud. a veces sus pies tan lastimados a tal punto que le sangran? Si padece Ud. de esas dolencias de los pies, debe darse cuenta de que la causa del mal puede ser un hongo o germen, y de que Ud. no podrá librarse de ese mal mientras no ataque los gérmenes o parásitos que lo causan.

Usted debe tratar la verdadera causa del mal. Nixoderm aliviará rápidamente las dolencias de sus pies en las 3 siguientes formas: 1. Combata

los gérmenes, parásitos y hongos causantes de esas infecciones de los pies, como también de la tiña. 2. Alivia la comezón, calma y refresca la piel en corto tiempo. 3. Ayuda a hacer la piel suave y tersa.

Compre Nixoderm hoy en su botica. Nixoderm suavizará su piel dejándola más delicada y sana. Continúe su uso para estar seguro de que los resultados son absolutamente satisfactorios. No demore ni un día más, todo lo que tiene que hacer es obtener Nixoderm en seguida en cualquier botica.

Nixoderm

Para Desórdenes de la Piel

Argentino campeón del mundo ajedrez juvenil

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— El Presidente Arturo Frondizi envió hoy un cablegrama de felicitación a Carlos Bielicki, joven argentino de 19 años de edad que anteayer ganó el campeonato juvenil mundial de ajedrez disputado en Muenchenstein, Suiza. El cablegrama dice: "Le felicitamos cordialmente por su gran triunfo en el campeonato juvenil mundial de ajedrez". La familia de Bielicki, que reside en el Barrio Suburbano de Morón, dijo que el fútbol fue la primera atracción del joven, pero que comenzó a jugar ajedrez después de sufrir una lesión en una pierna.



SU SALUD NO ES UN JUEGO...

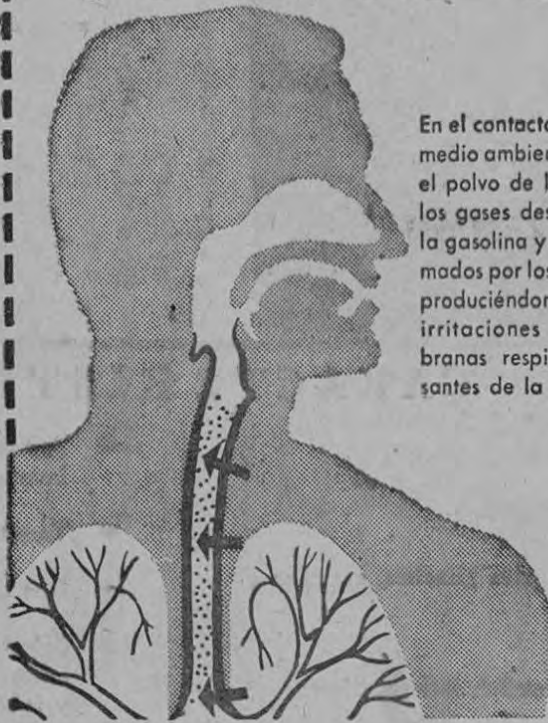
no consuma un huevo cualquiera sino un producto garantizado

BUSQUE EL SELLO DE LA COOPERATIVA EN CADA HUEVO

Teléfonos: 6555 - 6606 - 7352



TOS SECA



En el contacto diario con el medio ambiente respiramos el polvo de las carreteras, los gases desprendidos de la gasolina y el aceite quemados por los automotores, produciéndonos frecuentes irritaciones de las membranas respiratorias, causantes de la TOS SECA.

AHORA, BRE-A-COL con PRYLON actúa con más rapidez y eficacia sobre las vías respiratorias, porque ...

- * Penetra y suaviza los tejidos
- * Ablanda la flemas
- * Desinflama los bronquios
- * Alivia el dolor y la ronquera
- * Descongestiona la garganta

Además, **BRE-A-COL con PRYLON**

es tan agradable que todo el mundo pide el buen remedio de buen sabor



Pídale hoy mismo en su farmacia preferida

Las Vacas Recobran su Capacidad Lechera Normal



CON AUREOMICINA

para la Mastitis Ungüento y Suspensión

Clortetraciclina



Los Productos de AUREOMICINA contra la Mastitis no se mezclan con la leche. No salen al ordeñar la vaca sino que se quedan en la ubre para destruir los organismos que causan la Mastitis.

COMPANÍA AYALA LTDA.

200 vrs. Norte del Bar Azul AP. 576 - TEL. 3249

El Ungüento de Aureomicina, Clortetraciclina para la Mastitis se expende en los bien conocidos tubos comprimibles y la Suspensión de Aureomicina, Clortetraciclina para la Mastitis puede obtenerse en las nuevas jeringas de plástico para mayor conveniencia del usuario. En cualquier forma, la AUREOMICINA, Clortetraciclina, es fácil de usar y plenamente eficaz.

ENVÍENOS ESTE CUPÓN

Sírvanse enviarme información de como obtener éxito usando los Productos Veterinarios CYANAMID NOMBRE..... DIRECCION.....